



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

19. Oktober 2010

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 15. OKTOBER 2010

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 15. Oktober 2010 spiegelte der Anstieg um 1 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) den Nettoerwerb von Goldmünzen durch eine Zentralbank des Eurosystems wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) um 0,2 Mrd EUR auf 176,7 Mrd EUR.

Außergewöhnliche Operationen

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
14. Oktober 2010	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	60 Mio USD	560 Mio USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) nahmen um 1,5 Mrd EUR auf 310,5 Mrd EUR zu. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) ging um 1,9 Mrd EUR auf 814 Mrd EUR zurück. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 7,2 Mrd EUR auf 86 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 63 Mrd EUR auf 419,2 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 13. Oktober 2010, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 197 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 186 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 37,9 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 52,2 Mrd EUR wurde abgewickelt. Ebenfalls am Mittwoch, dem 13. Oktober 2010, wurden **Termineinlagen** in Höhe von 63,5 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in derselben Höhe mit einer Laufzeit von einer Woche wurden hereingenommen.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 1,4 Mrd EUR (gegenüber 0,4 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 35,8 Mrd EUR (gegenüber 94,4 Mrd EUR in der Vorwoche).

Da im Verlauf der Woche keine neuen Ankäufe im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte getätigt wurden, blieben die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) unverändert bei 124,3 Mrd EUR. In der Woche zum 15. Oktober 2010 belief sich der Wert der im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte getätigten Ankäufe somit auf insgesamt 63,3 Mrd EUR, und der Wert des im Rahmen des Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios betrug 61 Mrd EUR. Die in beiden Portfolios enthaltenen Wertpapiere werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen stiegen die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 77 Mrd EUR auf 228,7 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 19/10/2010

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	334.411	1	1 Banknotenumlauf	813.990	-1.867
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	219.894	6	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	328.024	18.339
2.1 Forderungen an den IWF	69.986	-31	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	228.684	76.966
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	149.907	37	2.2 Einlagefazilität	35.782	-58.632
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	24.202	-146	2.3 Termineinlagen	63.500	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	17.164	-1.178	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	17.164	-1.178	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	59	4
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	721	-474
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	518.524	4.323	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	185.984	-11.065	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	92.171	-6.983
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	331.077	14.333	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	86.019	-7.196
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	6.151	212
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	42.406	-160
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	1.442	1.050	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	878	-749
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	22	5	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	12.820	424
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	29.876	796			
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	434.855	1.526			
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	124.317	0			

0 Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
7.2 Sonstige Wertpapiere	310.539	1.526	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	12.820	424
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	34.975	0	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
9 Sonstige Aktiva	263.043	3.665	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	53.665	0
			10 Sonstige Passiva	157.340	463
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	296.740	0
Aktiva insgesamt	1.876.946	8.993	12 Kapital und Rücklagen	78.191	0
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			Passiva insgesamt	1.876.946	8.993
			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.		